



## Карцином на ларингса

от Фридрих Бартлинг

1 Април 2009 година

### „Страхът от рака напълно изчезна”

През лятото на 1982 година ми бе казано, че имам рак на ларингса, въпреки че аз се чувствах физически добре. В работата и в „играта” всичко също вървеше много добре.

Бях повикан отново във футболната лига като помощник-треньор, въпреки, че на 42 години бях виртуален футболен Матусал. След като успях да спася отбора от изпадане в по-долна група, реших да изиграя още един мач. Малко преди края изведнъж разбрах, че не мога да викам към играчите и да им давам инструкции.

След като три седмици гласът ми беше пресипнал, най-накрая отидох на лекар. Той откри тумор в гърлото ми и ме изпрати в Университетската клиника в Киел. Това, което преживях там не подлежи на никакво описание. Срещата ми беше за 10 часа. Бях помолен да изчакам в една стая с около 50-60 човека вътре, като всички те били планирани за същия час! Един от чакащите съвсем уместно намекна, че се чувства като животно в кланица.

Моят ред дойде следобед. Двама лекари ми обясняваха, че трябва да бъда опериран и за да бъдат сигурни, щели да махнат целия ларингс. Но специалистът по Уши, нос, гърло във Фленсбург ме беше предупредил за това, така че аз настоях да се премахне само туморът. Отказах химиотерапия. Не се страхувах и операцията мина добре.

През 1984 година, две години след операцията, получих тежък рецидив – този път имах туморни образувания по целия ларингс. Насрочиха ми операция за след седмица. Показа се обаче, че това вече не е необходимо, защото туморите бяха изчезнали!

До 2005 година, когато за пръв път чух за Германската нова медицина, аз вярвах, че съм имал „спонтанна ремисия”. Но, за да разберем какво наистина се беше случило, трябва да се върнем до 1982 година и това, макар и със закъснение, потвърждава точността на ГНМ.

През 1982 година, преди да ми открият рака, аз бях председател на работническия комитет във фирмата, в която работех. Един ден имах голям спор с началника си, който изведнъж ми каза, че съм уволнен. Въпреки, че не можех да бъда уволнен, поради

позицията ми на председател на комитета, аз бях силно шокиран, най-вече поради това, че двамата с началника ми обикновено се разбирахме много добре. (конфликтът, свързан с ларингса – страх в територията)

След медицинския ми преглед през 1984 година имах чувството, че трябва да посетя бившите си колеги в старата фирма. Докато разговарях с един от тях, бившият ми началник влезе и ме помоли да дойда в кабинета му. За да скъся малко историята - ние изгладихме нашите различия и разногласия. (конфликтът е решен)

По време на прегледа следващата седмица нямаше и следа от тумор. На практика той беше „изчезнал” заедно с помирението с моя началник.

Поради знанието за Германската нова медицина страхът от рак напълно изчезна.

Благодаря, г-н Пилхар и особено на д-р Хамер.

Желая на Вас и на семейството Ви успех в неуморните усилия в борбата за признаване на ГНМ.

Сърдечни поздрави,

Фридрих Бартлинг

---

превод : <http://www.gnm-bg.com>

Английски: [www.LearningGNM.com](http://www.LearningGNM.com)

Информацията в този разказ не заменя професионалния лекарски съвет!